Manual de usuario Lavadora-secadora

HWD100-BP14939

ES

Gracias

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a aprovechar al máximo el aparato y garantizar una instalación, uso y mantenimiento seguros y adecuados.

Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el aparato, lo regala o deja atrás en una mudanza de casa, asegúrese de también pasar este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y sus advertencias de seguridad.

Leyenda



¡Advertencia! Información de seguridad importante



Información general y consejos

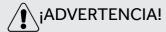


Información ambiental

Desecho



Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Coloque el embalaje en contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No tirar a la basura normal aquellos aparatos que contengan este símbolo. Lleve el producto a las instalaciones de reciclaje local o comuníquese con su oficina municipal.



¡Riesgo de lesiones o asfixia!

Desenchufe el aparato de la corriente eléctrica. Corte el cable de corriente y deséchelo. Quite el seguro de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

Contenido

1-Información de seguridad	4
2-Descripción del producto	8
3-Panel de control	9
4-Programas	12
5-Consumo	13
6-Uso diario	14
7-Lavado eco-friendly	19
8- Cuidado y limpieza	20
9-Solución de problemas	23
10-Instalación	27
11-Datos técnicos	31
12-Servicio al Cliente	32

Lea estas instrucciones de seguridad antes de encender el aparato por primera vez:



¡ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- ► Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.
- ► Asegúrese de que todos los pernos de transporte sean retirados.
- ▶ Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.

Uso diario

- ► Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya supervisado o instruido sobre su uso de manera segura y que comprendan los peligros que conlleva su utilización.
- ► Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- ► Los niños no deben jugar con el aparato.
- ► No permita que los niños o las mascotas se acerquen al aparato cuando la puerta está abierta.
- ► Almacene los productos de lavado fuera del alcance de los niños.
- ► Tire hacia arriba las cremalleras, fije los hilos sueltos y tenga cuidado con los artículos pequeños para evitar que la ropa se enrede. Si es necesario, utilice una bolsa o malla apropiada.
- ► No toque ni use el aparato con los pies descalzos o con las manos o los pies mojados o húmedos.
- ► No cubra ni encierre el aparato durante el funcionamiento o después de este para permitir que cualquier humedad o aqua se evapore.
- ► No coloque objetos pesados o fuentes de calor o de humedad en la parte superior del aparato.
- ► No utilice ni guarde detergente inflamable o agentes de limpieza en seco, muy cerca del aparato.
- ▶ No utilice aerosoles inflamables en las cercanías del aparato.
- ► No lave las prendas tratadas con disolventes en el aparato sin haberlos secado al aire previamente.



¡ADVERTENCIA!

Uso diario

- ▶ No retirar ni insertar el enchufe en presencia de gas inflamable.
- ▶ No lave goma espuma en caliente ni materiales similares a esponjas.
- ► No lave prendas que estén contaminadas con harina.
- ▶ No abra el cajón del detergente durante un ciclo de lavado.
- ▶ No toque la puerta durante el proceso de lavado, se calienta.
- ▶ No abra la puerta si el nivel de agua es visible por encima del vidrio de la puerta.
- ► No fuerce la puerta para abrirla. La puerta se fija con un dispositivo de autocierre y se abrirá poco después de terminar el procedimiento de lavado.
- ► Apague el aparato después de cada programa de lavado y antes de efectuar cualquier mantenimiento de rutina; desconéctelo de la corriente eléctrica para ahorrar electricidad y por seguridad.
- ► Sostenga el enchufe, no el cable, cuando desenchufe el aparato.
- ► Asegúrese de que la habitación esté seca y bien ventilada. La temperatura ambiente debe estar entre 5 ° C y 35 ° C.
- No cubra las aberturas de ventilación en la base con alfombras ni objetos similares.
- ► Mantenga el área alrededor de la unidad libre de polvo y pelusa.
- ► Asegúrese de que sólo hay ropa dentro del aparato, sin mascotas ni niños antes de usarlo.
- ► Sólo los textiles secos lavados en aqua.
- Asegúrese de no cargar más de la carga nominal.
- ▶ Retire todos los elementos como los encendedores y los fósforos de los bolsillos.
- ► Use suavizantes de telas o productos similares como se especifica en el envase del fabricante.
- Observe que la última parte del ciclo de secado se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas restantes estén a una temperatura que no las dañe.
- ▶ No deje el aparato desatendido durante el tiempo de funcionamiento durante períodos de tiempo prolongados. Si se va a ausentar por mucho tiempo, deberá interrumpir el ciclo de secado apagando la lavadora y desenchufándola de la corriente.
- ► No apague el aparato si no ha terminado el ciclo de secado, a no ser que se retiren rápidamente todos los artículos y se extiendan para que se pueda liberar el calor.



¡ADVERTENCIA!

Uso diario

- ▶ No seque los siguientes elementos en el dispositivo:
 - ► Prendas que no se han lavado.
 - ▶ Prendas que hayan sido contaminadas con sustancias inflamables tales como aceite de cocina, acetona, alcohol, bencina, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras u otros productos químicos. Los gases pueden causar un incendio o una explosión. Estos artículos siempre se deben lavar primero a mano con agua caliente con una cantidad adicional de detergente y luego deben ser puestos a secar al aire libre antes de secarlos en el aparato.
 - ► Ropa que contenga acolchado o rellenos (por ejemplo, almohadas, chaquetas), ya que el relleno puede salir con el riesgo de fuego dentro de la secadora.
 - Artículos que contienen una gran proporción de caucho, caucho de espuma (espuma de látex) o materiales similares a caucho tales como gorros de ducha, textiles impermeables, artículos de goma y artículos de ropa y almohadas con relleno de caucho de espuma.
- ► Apague el aparato después de cada programa de secado para ahorrar electricidad y para la seguridad.

Mantenimiento / limpieza

- ► Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina.
- Mantenga la parte inferior del ojo de buey de la puerta y el cajón de detergente abiertos y limpios si el aparato no está en uso para evitar la acumulación de olores.
- ▶ No utilice un rociador de aqua o vapor para limpiar el aparato.
- ► Cambie el cable de corriente dañado solamente acudiendo al fabricante, a su servicio técnico autorizado o al personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.
- Retire del aparato todos los objetos extraños, como objetos metálicos, productos químicos, artículos frágiles, velas encendidas, cigarrillos encendidos, etc.



¡ADVERTENCIA!

Instalación

- ▶ Asegúrese de colocar el aparato en un lugar que permita abrir la puerta completamente. No instale el aparato detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto de la puerta del aparato, ya que esto limita la apertura completa de la puerta de éste.
- ► Instale el aparato en un lugar seco y bien ventilado. Asegúrese de colocar el aparato en un lugar que permita abrir la puerta completamente.
- ► Nunca instale el aparato en el exterior, en un lugar húmedo, o en un área que pueda ser propensa a fugas de agua, como debajo o cerca de una unidad de fregadero. En el caso de fugas de agua corte el suministro de energía y deje que la máquina se seque naturalmente.
- ► Instale o utilice el aparato únicamente cuando la temperatura esté por encima de 5°C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra, o cerca de una pared o un mueble.
- ▶ No instale el aparato en un lugar donde reciba heladas o escarcha, luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ej., estufas, calentadores).
- Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de corriente. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- ▶ No use adaptadores múltiples y cables prolongadores eléctricos.
- ► Asegúrese de que solo se utilice el cable eléctrico y el juego de mangueras proporcionados.
- ► Asegúrese de no dañar el cable de corriente y el enchufe. Si sufre daños, llame a un electricista para que lo cambie.
- ▶ Utilice un enchufe con toma a tierra separada de fácil acceso para conectar el aparato. El aparato debe tener una conexión a tierra.
- ▶ Solo para el Reino Unido: El cable de corriente del aparato está equipado con un enchufe de 3 clavijas (con conexión a tierra) que se ajusta a un enchufe estándar de 3 clavijas (con conexión a tierra). No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (la de toma a tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser de fácil acceso.
- Asegúrese de que las uniones de mangueras y conexiones sean firmes y no haya fugas.

Uso previsto

Este aparato está diseñado únicamente para ropa lavable y secable a máquina. En cualquier momento, siga las instrucciones dadas en la etiqueta de la prenda. Está diseñada exclusivamente para uso doméstico dentro de la casa. No es adecuado para un uso comercial o industrial.

No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. El uso accidental puede causar peligros y la pérdida de todas las reclamaciones de garantía y responsabilidad.



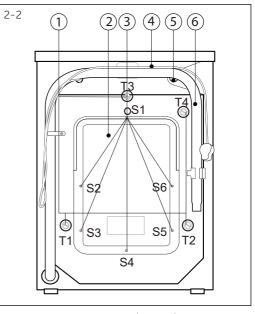
Nota:

Debido a los cambios técnicos y diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

2.1 Imagen del aparato Frente (Fig. 2-1):

2-1 (3) 5 6

Lado trasero (Fig. 2-2):



- 1 Cajón del detergente/suavizante
- 2 Encimera
- 3 Selector de programas
- 4 Panel de control
- 5 Puerta de la lavadora
- 6 Tapa de servicio
- 7 Patas ajustables

- 1 Pernos de transporte (T1-T4)
- 2 Cubierta trasera
- 3 Tornillos de la cubierta trasera
- 4 Cable de corriente
- 5 Válvula de entrada de agua
- 6 Manguera de desagüe

2.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y su documentación de acuerdo con esta lista (II.:2-3):















Manguera de 6 Tapones Soporte de la Almohadillas entrada de obturadores manguera de desagüe agua.

reductoras de ruido

Tarjeta de garantía

Manual de usuario



- Selector de programas 1
- Pantalla

- Cajón del detergente/ suavizante
- Botones de función



Nota: Señal sonora

En los siguientes casos, una señal acústica no suena por defecto:

- al pulsar un botón
- al girar el selector de programas
- al final del programa

La señal acústica se puede seleccionar si es necesario: véase USO DIARIO (P18, 6.13)

3.1 APAGADO

Gire el mando a cualquier posición (excepto OFF) para poner en marcha la máquina. Gire la perilla a la posición OFF para apagar la máquina (Fig. 3-2).

3.2 Selector de programas

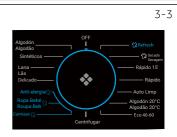
Al girar el mando (Fig. 3-3), se mostrará uno de los 15 programas (el OFF no está incluido) que se pueden seleccionar, sus ajustes por defecto.

3.3 Pantalla

La pantalla Fig. 3-4) muestra la siguiente información:

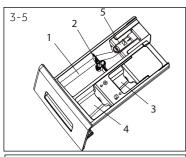
- Tiempo de lavado
- Símbolo de hora de Fin Diferido
- ► Códigos de error e información de servicio
- ▶ Botones de función y el botón "Inicio / Pausa"
- Lavado a vapor
- Cerrar la puerta con llave
- Bloqueo infantil
- Secado







3-Panel de control





3.4 Cajón para el detergente

Abra el cajón, podrá ver tres compartimentos (Fig. 3-5):

- 1: Compartimento para detergente en polvo o líquido
- 2: Selector de la tapa del detergente, levántelo para detergente en polvo, manténgalo bajo para detergente líquido. 3: Compartimento para suavizante.
- 4: Lengüeta de bloqueo, presiónela para sacar el cajón dispensador La recomendación sobre el tipo de los detergentes
- es adecuada para las diferentes temperaturas de lavado.

Consulte las instrucciones del detergente (ver P11).

3.5 Botones de función

Los botones de función (Fig. 3-6) permiten opciones adicionales en el programa seleccionado antes del comienzo del programa. Se muestran los indicadores relacionados. Al apagar el aparato o establecer un nuevo programa, se desactivan todas las opciones. Si un botón tiene múltiples opciones, la opción deseada se puede seleccionar pulsando el botón secuencialmente. Pulsando los botones se selecciona la función.



Nota: Ajustes de fábrica

Para obtener los mejores resultados en cada programa Haier tiene bien definidos los ajustes específicos por defecto. Si no hay ningún requisito especial, se recomienda usar los ajustes predeterminados.



3.5.1-Botón de función "Fin Diferido"

Pulse este botón (Fig. 3-7) para iniciar el programa con un fin diferido. El retraso de la hora de finalización puede aumentarse en pasos de 30 minutos desde 0,5-24h (la hora de finalización será más larga que la hora del programa original). Por ejemplo 6:30 significa que el fin del ciclo del programa será en 6 horas y 30 minutos. Pulse el botón Inicio / Pausa para activar el fin diferido. No es aplicable al programa "Centrifugado, Refrescar, Secado, Autolimpieza".



Nota: Detergente líquido

Si usa detergente líquido, no se recomienda activar el final diferido.

3.5.2 Botón de función "Nivel de secado"

Pulse este botón (Fig. 3-8) para cambiar o deseleccionar el nivel de secado del programa según las necesidades.

- DL-1: Pulse el botón de nivel de secado, la pantalla DL-1, significa que la ropa estará bien para planchar después del secado.
- DL-2: Pulse el botón de nivel de Secado, la pantalla DL-2, significa que la ropa se puede usar directamente después del secado.
- DL-3: Pulse el botón de nivel de secado, la pantalla DL-3, significa que la ropa se puede guardar directamente después del secado".

Presionando el botón secuencialmente, el tiempo de secado puede ser ajustado 30, 60,90, 120.150 minutos, el icono de secado se enciende. Si la pantalla muestra o ningún valor la pantalla "0". la función de secado se desactiva, el icono de secado no se enciende.

3-Panel de control

3.5.3 Botón de función "Temp."

Pulse este botón (Fig. 3-9) para cambiar la temperatura de lavado del programa. Si no se ilumina ningún valor (la pantalla -- °C") el aqua no se calentará".

3.5.4 Botón de función "Centrif."

Pulse este botón (Fig. 3-10) para cambiar o desactivar el centrifugado del programa. Si no se ilumina ningún valor en la pantalla" 🗓" la colada no girará.

3.5.5 Botón "Aclarado Extra"

Pulse este botón (Fig. 3-11) para enjuagar la ropa más intensamente con agua fresca. Esto se recomienda para las personas con piel sensible.

Pulsando el botón varias veces se pueden seleccionar de cero a tres ciclos adicionales. Aparecerán en la pantalla como P--0/P--1/P--2/P--3. Se mostrarán diferentes opciones de programas.

3.6 Botón "Inicio / Pausa"

Pulse este botón (Fig. 3-12) suavemente para iniciar o interrumpir el programa en curso. Durante el ajuste del programa y durante el funcionamiento del programa, el LED por encima del botón está brillando, o si se interrumpe el parpadeo.

3.7 Bloqueo infantil

Seleccionar un programa y a continuación iniciar, pulsar simultáneamente durante 3 segundos los botones "Retardo" y "Nivel de secado" (Fig. 3-13) para bloquear todos los elementos del panel contra la activación, pantalla del panel . Para desbloquear, vuelva a pulsar los dos botones. El indicador de bloqueo para niños se ilumina cuando el bloqueo para niños está activo. La función es opcional cuando la máquina está funcionando.

La pantalla muestra [L] I- (Fig. 3-14) si se pulsa un botón, cuando se activa el bloqueo para niños. El cambio no se está ejecutando.











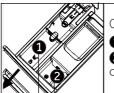




Nota: El procedimiento para comprobar el número de ciclos que ha realizado la máquina

Procedimiento: en el modo de espera, seleccione primero el Programa "algodón", luego pulse "temp." y "velocidad" al mismo tiempo, se mostrará el número de ciclos de funcionamiento durante 2 segundos, y luego volverá a la interfaz de espera. Los ciclos de funcionamiento acumulados sumarán 1 después de que el Programa termine. Los ciclos en curso se mostrarán en hexadecimal si son superiores a 9999.

4-Programas



Compartimento de detergente para:

1 Detergente

2 Suavizante o producto de cuidado

• Sí, • Opcional, / No

				11/11	_~						
		a máx. n kg	Tempera	tura				Veloci- dad de	Fun	ción	
December	lavado en kg	secado en kg ⁴⁾ -BP14939	en °C¹) rango seleccio-	Prestablecido	, ↓	,	Tine de belo	centri- fugado prefija- da en rpm	Nivel de secado	Aclarado extra	Fin diferido
Programa	HMD100	-BP14939	nable	а.	1	2	Tipo de telas		Z	⋖	ш
Algodón	10	6	* a 90	40	•	0	Algodón	1400	0	0	0
Sintéticos	10	3	* a 60	40	•	0	Telas sintéticas o mixtas	1200	0	0	o
Lana	1	/	* a 40	*	•	0	Tejido de lana o con con- tenido de lana lavable a máquina	800	/	0	0
Delicado	2,5	/	* a 30	30	•	0	Prendas delicadas y seda	600	/	0	o
Cuidados antialergia	10	6	* a 90	60	•	o	Algodón	1000	o	o	0
Ropa de bebés	5	3	* a 90	60	•	0	Algodón / Sintéticos	1000	0	0	o
Camisa	3,5	2	* a 40	40	•	0	Algodón / Sintéticos	1000	0	o	o
Centrifugado	10	6	/	/	/	/	todos los tejidos	1000	o	/	/
ECO -40-60	10	6	/	/	•	0	/	/	o	/	o
Algodón 20°C	10	6	/	/	•	0	Algodón	1000	o	o	0
Autolimpieza	/	/	* a 90	90	•	0	/	/	/	/	/
Rápido	10	6	* a 40	40	•	0	Algodón / Sintéticos	1000	o	o	o
Lavado rápi- do 15 ²)	1	1	* a 40	*	•	0	Algodón / Sintéticos	1000	0	0	0
Secado	/	6	/	/	/	/	Algodón / Sintéticos	/	0	/	/
Refrescar ³⁾	1	/	/	/	/	/	Algodón / Sintéticos	/	/	/	/

^{*} El agua no se calienta.

¹⁾ Elija una temperatura de lavado de 90 °C solo para requisitos higiénicos especiales.

²⁾ Reduzca la cantidad de detergente debido a que la duración del programa es corta.

³⁾ Después de utilizar el programa Refrescar, la ropa debe secarse porque está utilizando el vapor para eliminar los olores. Asegúrese de que la presión del agua es la adecuada y no añada detergente o detergente.

⁴⁾ En relación con la ropa seca

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad. ⁵¹ "Cuidado de Alergias, Cuidado del Bebé, Camisa" estos tres programas sólo tienen la función de lavado a vapor en el estado por defecto. En caso de que la función de lavado a vapor desaparezca después de ajustar la temperatura, deberá seleccionar de nuevo el programa.

5-Consumo

Escanee el código QR de la etiqueta energética para obtener información sobre el consumo de energía. El consumo de energía real puede diferir del especificado según las condiciones locales.



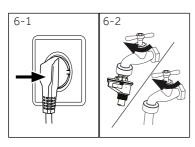
Nota: Pesado automático

El aparato está equipado con un reconocimiento de carga. A baja carga, la energía, el tiempo y el agua de lavado se reducirán automáticamente en algunos programas. El tiempo predeterminado de la pantalla puede variar en función del peso de la carga, lo que implica el programa "Mix, Synthetics, Cotton, Cotton 20°C, Eco 40-60".

Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión):

Capaci- dad nominal	Programa	(kg)	(HH:MM)	ENERG*	(L/ciclo)	Temperatura máxima (°C)	Velocidad Efectiva (RPM)	Humedad Pasidus (W.)
	Eco 40-60	10.0	3:58	0.820	72,0	35	1400	Residual (%) 52,8
	Eco 40-60	5.0	2:58	0.550	45.0	32	1400	53.0
				-,				
	Eco 40-60	2,5	2:45	0,220	32,0	25	1400	55,0
	Eco 40-60+Ni- vel de Secado +(DL-2)	6,0	7:40	3,820	88,0	28	-	0,0
10kg	Eco 40-60+Ni- vel de Secado +(DL-2)	3,0	5:20	1,960	55,0	25	-	0,0
	Algodón 20°C	10,0	0:53	0,350	85,0	20	1000	65,0
	Algodón 60°C	10,0	2:01	2,100	85,0	57	1400	55,0
	Lana 30°C	2,0	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Rápido 15′ 30°C	2,5	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0

Los valores indicados para los programas distintos del programa Eco 40-60 y el ciclo de lavado y secado son sólo indicativos.



6.1 Corriente eléctrica

Conecte la lavadora a una fuente de corriente (220V a 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Por favor, consulte también la sección INSTALACIÓN.

6.2 Conexión de agua

- Antes de conectar revise la limpieza y la claridad del agua que sale de la llave de agua.
- ➤ Abra la llave del agua (Fig.6-2).



Nota: Apriete

Antes usar revise si hay fugas en las juntas entre la llave y el tubo de carga girando la llave.



6.3 Preparación de las prendas

- Clasifique la ropa por su tejido (algodón, sintéticos, lana o seda) y el grado de suciedad (Fig. 6-3). Preste atención a las etiquetas de lavado.
- Separe las prendas blancas de las de color. Lave las telas de colores primero a mano para comprobar si se desvanece o corre el color.
- Vacíe los bolsillos (llaves, monedas, etc.) y retire objetos decorativos más duros (por ejemplo, broches) así como objetos inflamables (pañuelos de papel, encendedores, fósforos, etc.).
- Las prendas sin costuras, delicadas y textiles de tejido fino, tales como cortinas finas se deben a poner en una bolsa de lavado para cuidarlas (lavar a mano o limpieza en seco sería mejor).
- Cierre las cremalleras y ganchos, asegúrese de que los botones estén cosidos firmemente.
- Coloque las prendas delicadas como la ropa sin dobladillo firme, ropa interior (lencería) y objetos pequeños, tales como calcetines, cinturones, sujetadores, etc., en una bolsa para lavado.
- Desdoble las telas grandes como sábanas, colchas etc.
- Ponga del revés los vaqueros y los tejidos estampados, decorados o con mucho color; en su caso, lávelos por separado.



Nota: Consejos especiales para el secado

- Clasifique la ropa de acuerdo con la tela (algodón, sintéticos, etc.), el nivel de secado deseado y la humedad residual igual. Siga las instrucciones en la etiqueta de lavado y secar únicamente aquellas prendas que puedan secarse a máquina.
- ▶ Utilizar la velocidad máxima de centrifugado para la ropa antes del secado.
- No supere la carga máxima.
- Las prendas muy grandes tienden a retorcerse. Si la ropa no se seca suficientemente, aflojarla y secarla otra vez con el programa de secado.
- Aquellos tejidos especialmente delicados que fácilmente pueden reducir o perder su forma, como por ejemplo, medias de seda, ropa interior etc. no se deben secar con el aparato. Ponga las prendas delicadas dentro de una bolsa de lavandería y evite secarlas en exceso.
- ▶ Los jerséis y las prendas de punto no deben secarse para evitar que se encojan.

6.4 Tabla de cuidados

Lavado Lavable hasta 95 °C Lavable hasta 60°C Lavable hasta 60°C **(95) (60)** proceso normal proceso normal proceso suave Lavable hasta 40°C Lavable hasta 40°C Lavable hasta 40°C proceso normal proceso suave proceso muy suave Lavable hasta 30°C Lavable hasta 30°C Lavable hasta 30°C proceso normal proceso suave proceso muy suave Lavar a mano máx. No lavar 40°C Blanqueamiento Cualquier blanqueador No usar blanqueador Solo oxígeno/ permitido sin cloro Secado Secado a máquina Secado a máquina No secar en secadora posible posible temperatura normal temperatura baja Secar colgado Secar sobre superficie plana Planchado Planchar a una tem-Planchar a una tem-Planchar a una peratura máxima de peratura media de temperatura hasta 200 °C hasta 150°C de hasta 110 °C. sin vapor (planchar con No planchar vapor puede causardaños irreversibles) Cuidados profesionales para tejidos Limpieza en seco con Limpieza en seco con No lavar en seco

No todos estos símbolos se muestran en el menú del aparato.

6.5 Carga del aparato

tetracloroeteno

en mojado

Limpieza profesional

- ► Ponga dentro la ropa sucia pieza por pieza.
- ▶ No sobrecargar. ¡Tenga en cuenta la diferente carga máxima de acuerdo a los programas! Regla general para la carga máxima: mantenga 15 centímetros entre la carga y la parte superior del tambor.

mojado

hidrocarburos

No se aplique limpieza profesional en

▶ Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no haya prendas atrapadas bajo la puerta.



¡PRECAUCIÓN!

Las prendas no textiles, así como los artículos pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden provocar fallos y daños en la ropa y en el aparato.

6.6 Selección del detergente

- ▶ La eficacia del lavado y el rendimiento están determinados por la calidad del detergente usado.
- Solo use detergentes aprobados para lavar a máquina.
- ► Si necesita utilizar detergentes específicos, por ej., para sintéticos y lana.
- ▶ Vea los consejos para las pegatinas de detergente en el mostrador.
- ▶ No utilice agentes de limpieza en seco tales como tricloroetileno y productos similares.

	Tipo de detergente					
Programa	Universal	Prendas de color	Delicado	Especial	Suavizante	
Algodón	L/P	L/P	-	-	0	
Sintéticos	-	L/P	-	-	0	
Lana	~	-	L/P	L/P	0	
Delicado	-	-	L/P	L/P	0	
Cuidados antialergia	L/P	L/P	-	-	0	
Ropa de bebés	-	-	L/P	L/P	0	
Camisa	L/P	L/P	-	-	0	
Centrifugado	-	-	-	-	-	
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	0	
Algodón 20°C	L/P	L/P	-	-	0	
Autolimpieza	-	-	-	-	-	
Rápido	L/P	L	-	-	0	
Quick 15	L	L	-	-	0	
Secado	-	-	-	-	-	
Refresh	-	-	-	-	-	

L = detergente en gel/líquido

P = detergente en polvo

O = opcional

-=no

Si se utiliza detergente líquido, no se recomienda activar el tiempo de fin diferido.

Recomendamos el uso de:

Detergente en polvo: 20 a 90 °C (mejor uso: 40-60°C)
 Detergente para ropa de color: 20°C a 60°C (mejor uso: 30-60°C)
 Detergente para lana/prendas delicadas: 20°C a 30°C (mejor uso: 20°C a 30°C)

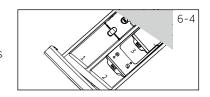
*Elija la temperatura de lavado de 90°C sólo para requisitos higiénicos especiales.

^{*}Si elige la temperatura del agua de 60°C o superior, le aconsejamos que no utilice detergente. Por favor, utilice el desinfectante especial, que es adecuado para el algodón o la tela sintética:

^{*} Es mejor usar menos detergente en polvo o no utilizar detergente en absoluto.

6.7 Añadir detergente

- 1. Deslice el cajón para detergente.
- 2. Coloque los productos químicos necesarios en los compartimientos correspondientes (Fig. 6-4).
- 3. Empuje de vuelta el cajón con gentileza.





Nota:

- ▶ Elimine los residuos de detergente antes del próximo ciclo de lavado del cajón del detergente.
- ▶ No use demasiado detergente o suavizante.
- ▶ Por favor, siga las instrucciones en el paquete del detergente.
- ▶ Siempre llene el compartimento del detergente justo antes del comienzo del ciclo de lavado.
- ► El detergente líquido concentrado debe diluirse antes de ser añadido.
- ▶ No utilice detergente líquido si selecciona la función "Fin diferido".
- ► Elija cuidadosamente la configuración del programa de acuerdo con los símbolos de atención en todas las etiquetas de lavado y de acuerdo a la tabla de programas.

6.8 Encienda el aparato

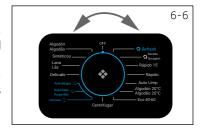
Gire el mando a cualquier posición (excepto OFF y Spin) para poner en marcha la máquina. Gire el mando a la posición OFF para apagar la máquina (Fig. 6-5).



6.9 Seleccione un programa

Para obtener los mejores resultados de lavado, seleccione un programa que se ajuste al grado de suciedad y tipo de prendas.

Gire el selector de programas (Fig. 6- 6) para seleccionar el programa adecuado. Se muestran los ajustes por defecto.





Nota: Eliminación de olores

Antes del primer uso se recomienda ejecutar el programa "Autolimpieza" sin carga y con una pequeña cantidad de detergente en el compartimento del agente de lavado (2) o un limpiador especial de la máquina para eliminar posibles residuos corruptos.

6.10 Añadir selecciones individuales

Seleccione las opciones y ajustes (Fig. 6-7); consulte el PANEL DE CONTROL.





6.11 Iniciar el programa de lavado

Pulse el botón Inicio / Pausa (Fig. 6-8) para iniciar. LED deja de parpadear y se enciende de forma continua.

El aparato funciona de acuerdo a los ajustes recientes. Los cambios solo son posibles mediante la cancelación del programa.

6.11 Interrumpir/Cancelar el programa de lavado

Para interrumpir un programa en ejecución presione con suavidad "Inicio/Pausa". El LED del botón de arriba parpadeará. Pulse de nuevo para reanudar la marcha.

Para cancelar un programa en ejecución y todos sus ajustes individuales:

- 1. Pulse el botón de "Inicio / Pausa" para interrumpir el programa.
- 2. "Gire el mando para seleccionar el programa "Centrifugado" y pulse "Velocidad" (seleccione la velocidad "I") para vaciar el agua".
- 3. Después de seleccionar un nuevo programa e iniciarlo..

6.12 Tras el lavado



Nota: Bloqueo de la puerta

- Por razones de seguridad la puerta de carga se bloquea parcialmente durante los ciclos de lavado. Solo es posible abrir la puerta al final del programa o después de que el programa se canceló correctamente (véase la descripción anterior).
- ► En caso de alto nivel de agua, alta temperatura del agua y durante el giro no es posible abrir la puerta, se muestra Loc I-
- 1. Al final del programa se visualiza End.
- 2. El aparato se apagará automáticamente.
- 3. Saque la ropa tan pronto como sea posible para que esté suave y para evitar la formación de arrugas.
- 4. Cierre el suministro de aqua.
- 5. Desconecte el cable de corriente.
- 6. Abra las puertas para evitar la formación de humedad y olores. Déjelo abierto mientras no lo utilice. Déjelas abiertas mientras no se usa la lavadora



Nota: El modo de espera / ahorro de energía

El aparato encendido pasará al modo de espera si no se activará dentro de 2 minutos antes de iniciar el programa o al final del programa. La pantalla se apagará . Esto ahorra energía.



Nota: Ciclo frío para el ciclo de secado

La última parte del ciclo de secado se produce sin calor para asegurar que las prendas permanezcan a una temperatura que no las dañe.

6.13 Activar o desactivar el timbre

La señal sonora se puede desactivar si es necesario:

- 1. Encienda el aparato.
- 2. Seleccione el programa "Autolimpieza".
- 3. Pulse el botón "Nivel de secado" y "Aclarado extra" al mismo tiempo durante unos tres segundos. Se mostrará "bEEP DFF" y el zumbador se desactivará. Para activar el zumbador, presione estos dos botones al mismo tiempo nuevamente. Se mostrará "bEEP Dn".

7-Lavado ecológico



Uso medioambiental responsable

Lavado

- ▶ Para lograr el mejor uso de la energía, el agua, detergente y el tiempo que debe utilizar el tamaño de la carga máxima recomendada.
- No sobrecarque (debe caber su mano holgadamente sobre la ropa).
- Para ropa ligeramente sucia seleccione el programa de lavado rápido Quick 15'.
- Aplique las dosis exactas de detergente.
- Elija la temperatura de lavado adecuada más baja, los detergentes modernos son eficientes para limpiar por debajo de 60°C.
- Eleve la configuración predeterminada solo en casos de prendas muy manchadas.
- Centrifuque la colada con la máxima velocidad de centrifugado si desea utilizar después un programa de secado.

Secado

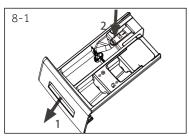
- Utilice la cantidad máxima de llenado de unos 5/6 kg.
- Aflojar la ropa antes de comenzar el programa de secado.
- No utilice suavizante durante el lavado la ropa se vuelve mullida y suave en el programa de secado.



Nota: Información general:

- Elprogramaeco 40-60 escapaz delimpiar ropa de algodón normalmente suciadeclarada que se puede lavar a 40°C o 60°C, juntos en el mismo ciclo, y que este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE;
- eficientes térmi-Los programas en consumo de energía son. aquellos nos de general, que se realizan a temperaturas más bajas y de mayor duración;
- Elruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de giro: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad restante.

8- Cuidado y limpieza



8.1 Limpieza del cajón para detergente

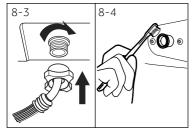
Cuide siempre que no haya residuos de detergente. Limpie periódicamente el cajón (Fig. 8-1):

- 1. Tire del depósito hasta que se detenga.
- 2. Presione el botón de liberación y retire el cajón.
- 3. Enjuague el depósito con agua hasta que esté limpio e inserte el cajón de nuevo en el aparato.



8.2 Limpieza de la máquina

- Desenchufe la máquina durante la limpieza y mantenimiento.
- Use un paño suave con jabón líquido para limpiar los componentes de la caja de la máquina y de goma (Fig. 8-2).
- No utilice productos químicos ni disolventes orgánicos corrosivos.

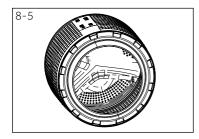


8.3 La válvula de entrada de agua y el filtro de la

válvula de entrada

Para evitar el bloqueo del suministro de agua por sustancias sólidas como la cal, limpie periódicamente los filtros de la válvula de entrada.

- Desconecte el cable de corriente y cierre el suministro de agua.
- Desenrosque la manguera de entrada de agua en la parte posterior (Fig. 8-3) del aparato, así como en el grifo.
- ► Enjuague los filtros con agua y un cepillo (Fig. 8-4).
- ► Coloque el filtro e instale la manguera.



8.4 Limpieza del tambor

- Retire las piezas metálicas lavadas accidentalmente, especialmente piezas como alfileres, monedas, etc., del tambor (Fig. 8-5), ya que causan manchas de óxido y daños.
- Use un limpiador sin cloro para la eliminación de manchas de óxido. Tenga en cuenta las sugerencias de advertencia del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni lana de acero para la limpieza.

8-Cuidado y limpieza

8.5 Largos períodos de inactividad

Si el aparato permanece inactivo durante un período más largo:

- 1. Desconecte el enchufe eléctrico (Fig. 8-6).
- 2. Cierre el grifo de agua (Fig. 8-7).
- Abra las puertas para evitar la formación de humedad y olores. Deje las puertas abiertas mientras no se usa la lavadora.

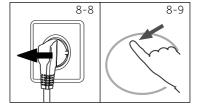
Antes del próximo uso verifique cuidadosamente el cable de corriente, la entrada de agua y la manguera de desagüe. Asequrese de que todo esté correctamente instalado y sin fugas.

8-6

8.6 Filtro de la bomba

Limpie el filtro una vez al mes y revise el filtro de la bomba, por ejemplo, si el aparato:

- No desagua.
- No centrifuga.
- ► Hace un ruido inusual durante la ejecución.

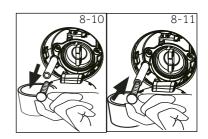


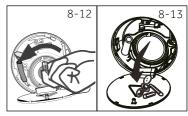


¡ADVERTENCIA!

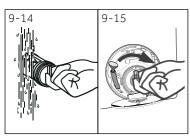
¡Riesgo de quemaduras! ¡El agua en el filtro de la bomba puede estar muy caliente! Antes de cualquier acción asegúrese de que el agua se haya enfriado.

- 1. Apaque y desenchufe la máquina (Fig. 8-8).
- 2. Empuje y abra la tapa de servicio (Fig. 8-9).
- 3. Proporcione un recipiente plano para recoger el agua de lixiviación (Fig. 8-10). ¡Podría haber cantidades más grandes!
- 4. Tire de la manguera de desagüe y mantenga su extremo sobre el recipiente (Fig. 8-10).
- 5. Saque el tapón de cierre de la manguera de desagüe (Fig. 8-10).
- Después del desagüe completo cierre la manguera de desagüe (Fig. 8- 11) y empuje de nuevo en la máquina.
- 7. Desenrosque y quite el filtro de la bomba en sentido antihorario (Fig. 8-12).
- 8. Eliminar contaminantes y la suciedad (Fig. 8-13).





8-Cuidado y limpieza



- 9. Limpie cuidadosamente el filtro de la bomba, por ej., con agua corriente (Fig. 9-14).
- 10. Repare la cubierta a fondo (Fig. 8-15).
- 11. Cierre la tapa de servicio.



PRECAUCIÓN!

- ► El sellado del filtro de la bomba tiene que estar limpio y e ileso. Si la tapa no está completamente apretada, el agua podría escapar.
- ► El filtro debe estar en su lugar, o puede dar lugar a fugas.

Muchos de los problemas que ocurren podrían ser resueltos por usted mismo sin necesidad de conocimientos técnicos. En caso de un problema, por favor, compruebe todas las posibilidades mostradas y siga las instrucciones a continuación antes de ponerse en contacto con un servicio postventa. Ver sección ATENCIÓN AL CLIENTE.



¡ADVERTENCIA!

- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de corriente.
- ► El servicio técnico solo debe estar a cargo de electricistas calificados, ya que una reparación inadecuada puede causar daños importantes.
- ► Un cable de corriente dañado solo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

10.1 Códigos de información

Los siguientes códigos se muestran solo para la información relativa al ciclo de lavado. No se precisa realizar mediciones.

Código	Mensaje
D 1:25	El tiempo de ciclo de lavado restante será de 1 hora y 25 minutos.
06:30	El tiempo de ciclo de lavado incluyendo el tiempo de fin diferido restante será de 6 horas y 30 minutos.
AU	Automático
End	El ciclo de lavado ha terminado. El aparato se apagará automáticamente
cLo I-	La función de bloqueo para niños está activada.
Locl -	La puerta está cerrada debido al nivel de agua de alto, alta temperatura del agua o ciclo de centrifugado.
beep off	El timbre está desactivado
bEEP On	El timbre está activado

10.2 Solución de problemas con el código de la pantalla

Problema	Causa	Solución
[LrFLtr	• Error de desagüe, el agua no se desagua por completo dentro de 6 minutos.	 Limpie el filtro de la bomba. Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
E5	Error de bloqueo	Cierre la puerta apropiadamente.
ЕЧ	 El nivel de agua no alcanza después de 8 minutos. La manguera de desagüe hace sifón. 	 Asegúrese de que del grifo esté completamente abierto y la presión del agua sea normal. Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
EB	• Error del nivel de protección del agua.	• Comuníquese con el servicio posventa.
Н	La temperatura de secado es muy alta.	 Cuando la temperatura supera los 55 grados se activa la alarma de secado, cuando es inferior a 55 grados el levantamiento automático de la alarma.

Problema	Causa	Solución
F3	Error del sensor de temperatura	• Comuníquese con el servicio posventa.
FY	Error de calefacción.	• Comuníquese con el servicio posventa.
F٦	Error del motor.	• Comuníquese con el servicio posventa.
F9	• Error en el sensor de temperatura de secado	Comuníquese con el servicio posventa.
FR	• Error del sensor de nivel de agua.	• Comuníquese con el servicio posventa.
FC or FC2 FC3	• Error de comunicación anormal.	Comuníquese con el servicio posventa.
Fd	• Error de elemento de calefacción en seco	Comuníquese con el servicio posventa.
FE	Error de motor de secado	• Comuníquese con el servicio posventa.
E 12	• El nivel de agua de secado es demasiado alto.	Comuníquese con el servicio posventa.
Unb	Error de carga desbalanceada.	 Compruebe y balancee la carga de ropa en el tambor. Reduzca la carga.
FЬ	• El agua se desbordó anormalmente	• Comuníquese con el servicio posventa.
E5	Error de desagüe. El agua no se desagua completamente en 1 mi- nuto (programa i-Refresh	

	nuta (programa i Dafrach			npruebe la instalación de la mangue- e desagüe.		
9.3 Solución	n de pr	oblemas sincódigo mostr	ado			
Problema		Causa		Solución		
El aparato no fund	ciona.	 El programa todavía no se ha inic La puerta no está bien cerrada. La máquina no se ha encendido. Corte eléctrico. El bloqueo infantil está activado 		 Revise el programa y póngalo en marcha. Cierre la puerta bien. Encienda la máquina. Revise el suministro eléctrico. Desactive el bloqueo infantil. 		
El aparato no con agua.	se llena	 No hay agua. La manguera de entrada está rei El filtro de carga está bloqueado La presión del agua es de menos de 0 La puerta no está bien cerrada. Falla de suministro de agua. 		 Revise la llave de agua. Revise la manguera de entrada de agua. Desbloquee el filtro de la manguera de entrada. Revise la presión del agua. Cierre la puerta bien. Asegúrese de que haya suministro de agua. 		
El aparato es aguando mien llena.		 La altura del tubo de descarga está bajo de 80 cm. El extremo de la manguera de o podría caer en el agua. 	,	agüe esté instalada correctamente.		
Avería del desa	güe.	 La manguera de desagüe está blo El filtro de la bomba está bloque El extremo de la manguera de desagü yor de 100 cm por encima del nivel de 	ado. ie es ma-	 Desbloquee la manguera de desagüe. Limpie el filtro de la bomba. Asegúrese de que la manguera de desagüe esté instalada correctamente. 		

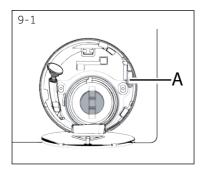
Problema	Causa	Solución
Vibración fuerte, durante el centrifugado	No se han quitado todos los pernos de transporte.	Retire todos los pernos de transporte.
	• El aparato no tiene una posición sólida.	Asegúrese de que tenga una base sólida y una posición nivelada.
	• La carga de la máquina no es correcta.	• Revise el peso de la carga y el equilibrio.
La operación se detie- ne antes de completar el ciclo de lavado.	Avería de agua o eléctrica.	Revise el suministro eléctrico y de agua.
La operación se detie-		• Considere los códigos mostrados.
ne durante un periodo de tiempo.	• Problema debido al patrón de carga.	Reduzca o ajuste la carga.
ие цеттро.	• El programa lleva a cabo el ciclo de remojo.	Cancele el programa y reinicie.
El exceso de espuma flota en el tambor y/o en el ca-	El detergente no es adecuado.	Consulte las recomendaciones del detergente.
jón del detergente.	• Uso excesivo de detergente.	• Reduzca la cantidad de detergente.
Ajuste automático del tiempo de lavado.	 La duración del programa de lavado se ajustará. 	• Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.
Falla de centrifugado.	Desequilibrio de la carga.	Revise y reparta la carga de la máqui- na y las prendas y ejecute un progra- ma de centrifugado de nuevo.
Resultado de lavado insatisfactorio.	• El grado de contaminación no está de acuerdo con el programa seleccionado.	Seleccione otro programa.
	La cantidad de detergente no fue sufi- ciente.	Elija el acc. del detergente de acuer- do al grado de contaminación y acc. las especificaciones del fabricante.
	• Se ha superado la carga máxima.	Reduzca la carga.
	• Las prendas se distribuyeron de manera desigual en el tambor.	Reparta la ropa a lavar.
Hay residuos de deter-	• Partículas insolubles de detergente pue-	Realice un aclarado adicional.
gente en polvo en las prendas.	den permanecer como manchas blan- cas en la ropa.	Trate de cepillar los puntos en la ropa seca.
		Use otro detergente.
Las prendas salen con manchas grises.	• Esto es causado por las grasas tales como aceites, cremas o ungüentos	• Trate previamente la ropa con un limpiador especial.



Nota: Información de espuma

Si se detecta demasiada espuma durante el ciclo de centrifugado, el motor se detendrá y la bomba de desagüe se activará durante 90 segundos. Si esa eliminación de espuma falla hasta 3 veces, el programa terminará sin girar.

En caso de que los mensajes de error aparezcan incluso después de las medidas adoptadas, apague el aparato, desconecte la fuente de corriente y póngase en contacto con el servicio al cliente



10.4 En caso de corte de corriente

Se guardará el programa actual y su configuración. Cuando se restaure la electricidad se reanudará la operación.

Si un corte de energía interrumpe un programa de lavado en funcionamiento la apertura de la puerta se bloquea mecánicamente. No se debe ver ningún nivel de agua de lavandería a través de la ventana de vidrio de la puerta. ¡Peligro de quemaduras! El nivel del agua se debe bajar como se describe en "Filtro de la bomba". Hasta entonces no tire de la palanca (A) por debajo de la trampilla de servicio (Fig. 9-1) hasta que la puerta se desbloquee mediante un suave clic. Posteriormente vuelva a colocar todas las piezas.



Nota: Quite el seguro a la puerta

Cuando la lavadora se encuentra en un estado seguro (debajo del nivel del agua debajo de la ventana a cierta distancia, la temperatura del barril por debajo de 55 °C, el barril interior no giró), puede abrir las puertas de la máquina.

10.1 Preparación

- Saque el aparato del embalaje.
- ▶ Retire todo el material de embalaje incluyendo la base de poliestireno, manténgalos fuera del alcance de los niños. Al abrir el paquete, se podrían observar gotas de agua en la bolsa de plástico y ojo de buey. Este fenómeno normal resulta de las pruebas de agua en la fábrica.

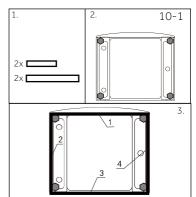


Nota: Eliminación del embalaje

Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.

10.2 OPCIONAL: Instale las almohadillas reductoras de ruido

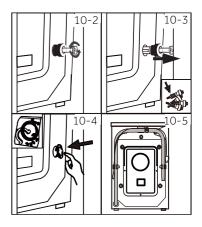
- 1. Al abrir el paquete retráctil, encontrará algunas almohadillas de reducción de ruido, que se utilizan para reducir el ruido. (Fig. 10-1).
- 2. Coloque la lavadora de costado, con el ojo de buey apuntando hacia arriba, la parte inferior hacia el operador.
- 3. Retire las almohadillas de reducción de ruido y retire la película protectora adhesiva de doble cara; péguela alrededor de la parte inferior; las almohadillas de reducción de ruido debajo del gabinete de la lavadora como se muestra en la imagen 3. (dos almohadillas más largas en la posición 1 y 3, dos más cortas almohadillas en las posiciones 2 y 4). Finalmente ajuste el equipo de nuevo en posición vertical.



10.3 Desmonte los tornillos de transporte

Los pernos de transporte en la parte trasera están diseñados para sujetar componentes vibratorios en el interior del aparato durante el transporte para evitar el daño interno. Todos los elementos (I, R, S y T, Fig. 10-2) deben retirarse antes de su uso.

- 1. Retire los 4 pernos de la parte trasera y saque los espaciadores de plástico (Fig. 10-2) (Fig. 10-3).
- 2. Llene los huecos restantes con tapones de cierre (Fig. 10-4) (Fig. 10-5).

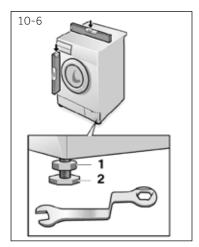


10-Instalación



Nota: Guardar en lugar seguro

Conserve los tornillos de transporte en un lugar seguro para su uso posterior. Si el aparato se va a mover vuelva a instalar los protectores.



10.4 Mover el aparato

Si la máquina va a ser trasladada a un lugar distante, vuelva a colocar los tornillos de transporte retirados antes de la instalación para evitar daños: El montaje se realiza en orden inverso.

10.5 Alineación del aparato

Ajuste todas las patas (Fig. 10-6) para conseguir una posición completamente nivelada. Esto reducirá al mínimo las vibraciones y por lo tanto el ruido durante el uso. También reducirá el desgaste. Se recomienda utilizar un nivel de burbuja para el ajuste. El piso debe ser tan estable y plano como sea posible.

- 1. Suelte la contratuerca (1) con una llave.
- 2. Ajuste la altura girando el pie (2).
- 3. Apriete la contratuerca (1) contra la carcasa

10.6 Conexión del desagüe de agua

Fije el tubo de desagüe correctamente a la tubería. ¡La manguera tiene que llegar en un momento dado una altura entre 80 y 100 cm por encima de la línea de fondo del aparato! Si es posible siempre mantenga la manguera de desagüe fija al clip en el aparato de nuevo.



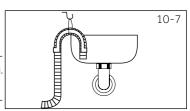
iADVERTENCIA!

- ▶ Use solo el conjunto de la manguera suministrado para la conexión.
- ▶ ¡Nunca use conjuntos de manquera viejos o usados!
- ► Conecte solo al abastecimiento de agua fría.
- ► Antes de la conexión, revise si el agua está limpia y clara.

Ahora se pueden realizar las siguientes conexiones:

10.6.1 Manguera de desagüe hacia el fregadero

- Cuelgue la manguera de desagüe con el soporte en U sobre el borde de un fregadero con un tamaño adecuado (Fig. 10-7).
- Proteja el soporte en U lo suficiente contra el deslizamiento

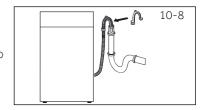


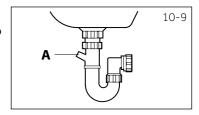
10.6.2 Drene la manguera hacia el desagüe

- ► El diámetro interno de la tubería vertical con desahogo del aire debe ser de 40 mm. mínimo.
- ► Ponga la manguera de desagüe de aprox. 80-100 mm en la tubería de desagüe.
- ► Una el soporte en U y asegúrelo bien (Fig. 10-8).

10.6.3 Conexión de la manguera de desagüe al fregadero

- ► La unión debe estar por encima del sifón.
- Una conexión de espiga es normalmente cerrada por una almohadilla (A). Eso debe ser eliminado para evitar cualquier disfunción (Fig. 10-9).
- ► Asegure la manguera con una abrazadera.



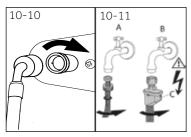




PRECAUCIÓN!

- ► La manguera de desagüe no debe ser sumergida en agua y debe ser fijada firmemente e instalarse libre de fugas. Si la manguera de desagüe se coloca en el suelo o si la tubería se encuentra a una altura inferior a 80 cm, la lavadora desaguará continuamente mientras se llena la tina (auto-sifón).
- ► El tubo de descarga no se debe extender. De ser necesario contacte al servicio de postventas.

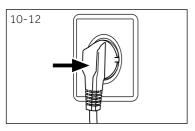
10-Instalación



10.7 Conexión de agua fresca

Asegúrese de que se inserten las juntas.

- Conecte la manguera de entrada de agua con el extremo en ángulo al aparato (Fig. 10-10). Apriete la junta de tornillo con la mano.
- 2. El otro extremo se conecta a una llave de agua con una cuerda de 3/4 de pulg (Fig. 10-11).



10.8 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

- La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados para la placa de características.
- la toma de corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable prolongador eléctrico.
- el enchufe y el toma corriente son compatibles.
- ► Solo para el Reino Unido: El enchufe para el Reino Unido cumple con la norma BS1363A.

Enchufe el aparato eléctrico en la toma de corriente (Fig. 10-12).



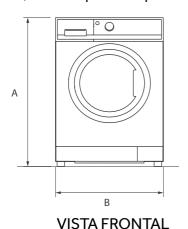
¡ADVERTENCIA!

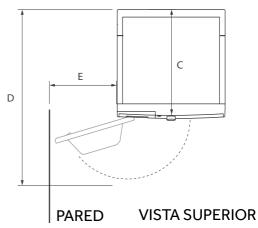
- ► ¡Asegúrese siempre de que todas las conexiones (suministro de corriente, la manguera de desagüe y de agua potable) estén firmes, secas y sin fugas!
- ▶ Tenga cuidado de que estas piezas nunca sean aplastadas, retorcidas, o dobladas.
- ► Si el cable de corriente está dañado, debe ser sustituido por el agente de servicio (vea la tarjeta de garantía) con el fin de evitar situaciones de peligro. .

12.1 Datos técnicos adicionales

	HWD100-BP14939
Voltaje en V	220-240 V~/50Hz
Corriente en A	10
Potencia máxima en W	2000
Presión del agua en MPa	0.03≤P≤1
Peso neto en kg	78

12,2- Descripción del producto





Dimensión del Producto	HWD100-BP14939
A: Altura total del producto mm	850
B: Ancho total del producto mm	595
C: Fondo total del producto (Al tamaño de la placa de control principal) mm	610
D: Fondo total del producto mm	670
E: Fondo de la puerta abierta mm	1130
F: Distancia mínima de la puerta a la pared adya-	270



Nota: Dimensiones

La altura exacta de lavadora depende de cuánto se extienden los pies desde la base de máquina. El hueco donde se instala su lavadora debe ser al menos 40 mm más amplio y 20 mm más profundo que sus dimensiones.

12.3 Normas y directivas



Este producto cumple todos los requerimientos de las directivas de la EU aplicables con las normas armonizadas correspondientes, y ostenta la marca CE.

12-Atención al cliente

Recomendamos nuestro Servicio de Atención al Cliente Haier y el uso de piezas de repuesto originales y el período mínimo durante el cual las piezas de repuesto para la lavadora doméstica es de 10 años.

Si tiene un problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no puede encontrar una solución en esta sección, contacte con

- su distribuidor local o
- el área de Servicio y Soporte en www.haier.com, donde puede encontrar números de teléfono y Preguntas frecuentes y donde puede activar la solicitud de servicios.

Para información específica sobre el producto, por favor ingrese al sitio web oficial de Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/

y busque el modelo que utiliza, haga clic en el producto para ir a la página de detalles y luego haga clic en "documentos" para encontrar el manual de usuario y descargarlo. También puede encontrar la información del producto en esta página. La información del modelo está disponible en la base de datos de productos en https://eprel.ec.europa.eu/ buscando el identificador del modelo que figura en la etiqueta del producto.

Antes de contactar a nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles. Puede encontrar la información en la tabla de especificaciones.

Modelo	N° de serie	

Asimismo, compruebe la tarjeta de la garantía suministrada con el producto si éste aún está en garantía.

Para consultas generales de negocios se adjuntan a continuación questras direcciones en Europa:

Para consultas generales de negocios se adjuntan a continuación nuestras direcciones en Europa:						
Direcciones de Haier en Europa						
País*	Dirección postal	País*	Dirección postal			
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA			
España Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAÑA	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA			
Alemania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munich ALEMANIA	Polonia República Checa Hungría Grecia Rumanía Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsovia POLONIA			
Reino Unido	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Para más información, visite la web www.haier.com WA3 6x	República Checa y Eslovaquia	Haier Europe č R s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlin, República Checa			

^{*}Para más información, visite la web www.haier.com



Haier